

tiggarantixxi li jintlaħaq l-għan li trid tilhaq, jekk ma teċċedix dak li huwa neċċesarju sabiex tilhaq dan l-għan u jekk hija tapplika b'mod nondiskriminatory, u hija l-qorti nazzjonali li għandha teżamina dan, filwaqt li tieħu inkunsiderazzjoni dan li ġej:

- legiżlazzjoni simili hija adegwata sabiex tilhaq dan il-ġħan tal-prevenzjoni tal-hasil tal-flus u tal-finanzjament tat-terrorizmu jekk tippermetti li l-Istat Membru kkonċernat jissorvelja u jissospendi effettivament it-tranżazzjonijiet finanzjarji suspettużi mwettqa mill-istituzzjonijiet ta' kreditu li joſſru s-servizzi tagħhom fit-terri torju nazzjonali u, jekk ikun il-każ, li jipproċċessaw u jippenalizzaw lil dawk responsabli;
- l-obbligu impost minn din il-legiżlazzjoni fuq l-istituzzjonijiet ta' kreditu li ježerċitaw l-aktivitajiet tagħhom permezz tal-libertà li jiġu pprovduti servizzi jista' jikkostitwixxi miżura proporzjonata sabiex jintlaħaq dan il-ġħan fin-nuqqas, fid-data tal-fatti tal-kawża prinċipali, ta' mekkaniżmu effikaċi li jiggħarantixxi kooperazzjoni shiha u kompleta tal-unitajiet tal-intelliġenza finanzjarja.

(¹) GU C 226, 30.7.2011.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Għaxar Awla) tal-25 ta' April 2013 — Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika Slovakka

(Kawża C-331/11) (¹)

(Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Direttiva 1999/31/KE — Rimi ta' skart f'terraferma — Artikolu 14 — Terraferma eżistenti — Assenza ta' pjan ta' kundizzjonament tas-sit — Tkomplija tal-operat)

(2013/C 171/10)

Lingwa tal-kawża: is-Slovakk

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: A. Marghelis u A. Tokár, aġġent)

Konvenuta: Ir-Repubblika Slovakka (rappreżentant: B. Ricziová, aġġent)

Suġġett

Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Ksur tal-Artikolu 14(a), (b) u (c) tad-Direttiva tal-Kunsill 1999/31/KE, tas-26 ta' April 1999, dwar ir-rimi ta' skart f'terraferma (GU Edizzjoni Specjal bil-Malti, Kapitolu 15, Vol. 4, p. 228) — Tkomplija tal-operat tat-terraferma tal-iskart Žilina — Považský Chlmec b'assenza ta' pjan ta' kundizzjonament tas-sit

Dispożittiv

- (1) Billi awtorizzat l-operat tat-terraferma ta' Žilina — Považský Chlmec, mingħajr pjan ta' kundizzjonament u b'assenza ta' deċiżjoni definitiva dwar it-tkomplija tal-operat abbażi ta' pjan ta' kundizzjonament approvat, ir-Repubblika Slovakka naqset milli twettaq l-obbligli tagħha taħt l-Artikolu 14(a) sa (c) tad-Direttiva tal-Kunsill 1999/31/KE, tas-26 ta' April 1999, dwar ir-rimi ta' skart f'terraferma.

(2) Ir-Repubblika Slovakka hija kkundannata ghall-ispejjeż.

(¹) GU C 282, 24.9.2011.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tielet Awla) tal-25 ta' April 2013 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-High Court of Ireland — 1-Irlanda) — Thomas Hogan et vs Minister for Social and Family Affairs et

(Kawża C-398/11) (¹)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Politika soċjali — Approssimazzjoni tal-leġiżlazzjonijiet — Protezzjoni tal-haddiem fil-każ ta' insolvenza tal-persuna li timpjega — Direttiva 2008/94/KE — Kamp ta' applikazzjoni — Skemi komplementari ta' previdenza professjonal — Skemi ta' benefiċċi ddefiniti u ta' spejjeż ibbilancjati — Insuffiċjenza ta' rizorsi — Livell minimu ta' protezzjoni — Krizi ekonomika — Žvilupp ekonomiku u soċjali bbilanċjat — Obbligi tal-Istat Membru kkonċernat fil-każ ta' insuffiċjenza ta' rizorsi — Responsabbiltà tal-Istat Membru fil-każ ta' traspożżizzjoni żbaljata)

(2013/C 171/11)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Qorti tar-rinvju

High Court of Ireland

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Thomas Hogan, Jonh Burns, John Dooley, Alfred Ryan, Michael Cunningham, Michael Dooley, Denis Hayes, Marion Walsh, Joan Power, Walter Walsh

Konvenuti: Minister for Social and Family Affairs, Irlande, Attorney General

Suġġett

Talba għal deċiżjoni preliminari — High Court of Ireland — Interpretazzjoni tal-Artikoli 1(1) u 8 tad-Direttiva 2008/94/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-22 ta' Ottubru 2008, dwar il-protezzjoni tal-impijegati fil-każ tal-insolvenza ta' min ihaddimhom (GU L 283, p. 36) — Skemi komplimentari ta' previdenza professjonal — Insuffiċjenza ta' rizorsi tal-imsemmija skemi — Leġiżlazzjoni nazzjonali li ma tipprovdix bażi legali li tippermetti lill-impijegati li jiksbu kumpens mingħand il-persuna li timpjegahom wara l-insolvenza tal-impriza — Obbligu tal-Istat Membru kkonċernat li jadotta l-miżuri neċċesarji sabiex jipproteġgi l-interessi tal-impijegati — Fatturi li għandhom jittieħdu inkunsiderazzjoni matul l-evalwazzjoni mill-qorti nazzjonali tal-osservanza ta' dan l-obbligu.

Dispożittiv

- (1) Id-Direttiva 2008/94/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-22 ta' Ottubru 2008, dwar il-protezzjoni tal-impijegati fil-każ ta' insolvenza ta' min ihaddimhom, għandha tiġi interpretata fis-sens li tapplika għad-drittijiet ta' ex impijegati ghall-benefiċċi tax-xuhiha ta' skema komplementari ta' previdenza professjonal stabbilita mill-persuna li timpjegahom.